

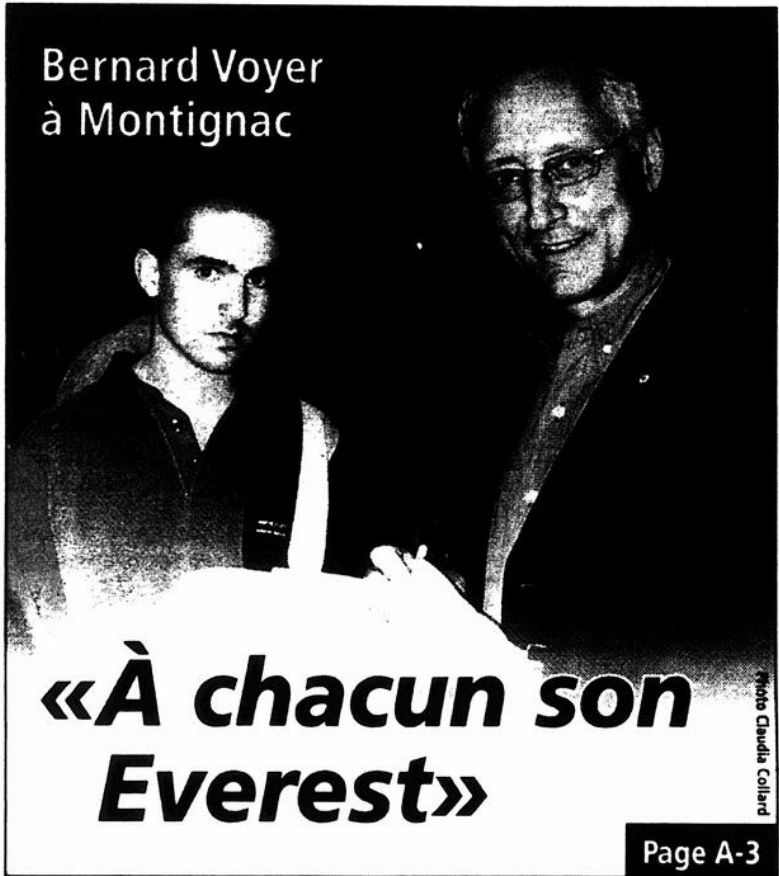
L'écho

d e F r o n t e n a c

Pelletier
 AUTOS • FOURGONNETES • REMORQUES
LAC-MÉGANTIC
583-3484
 2966, rue Laval Nord

Lac-Mégantic et région
 Vol. 74 no 14
 6 avril 2003
 65¢

Bernard Voyer
à Montignac



«À chacun son Everest»

Photo Claude Colard

Page A-3



Tout jaune !

La responsable des Journées de la Jonquille, Yolande Boulanger, rappelle que la Société canadienne de la Croix-Rouge a besoin du support de la population pour la recherche. Dans les places d'affaires, ces 200 vases de jonquilles ont vite trouvé preneurs.

Photo Rémi Tremblay

Au débat télévisé

**«Presque»
l'harmonie
entre
les trois
principaux
candidats!**



Photo Rémi Tremblay

En direct sur Câble Axion canal 11 et sur les ondes de IT-FM, les trois principaux candidats à l'élection du 14 avril dans Mégantic-Compton, le libéral Daniel Bouchard, l'adéquiste Alain Boisvert et la péquiste Suzanne Durivage ont réussi à livrer leur message respectif aux électeurs, dans un climat de relative bonne entente. Des échanges parfois vifs

mais dans l'ensemble assez modérés sur les grands thèmes de la santé, l'éducation, le développement régional et la vie communautaire, avec une saveur très régionale. Pour évaluer qui marque des points, on peut le regarder en reprise sur Câble Axion, canal 11, le mardi 8 avril à 19h00 et le mercredi 9 avril à 17h00.

Page A-7

Sommaire

Agenda	B-7
Avis publics	B-18
Cinéma	B-19
Décès	B-16 et B-17
Faits divers	A-13
Opinions	A-4
Petites annonces	B-12 à B-15



Guy Roy
Directeur des ventes

Yves Girardeau
Conseiller

Marcel Charrier
Conseiller

Jean Beaudry
Conseiller

**Vous cherchez un véhicule neuf ou usagé ?
Faites appel à nos conseillers, ils vous le trouveront !**

PONTIAC BUICK GMC CHEVROLET Oldsmobile

DALLAIRE

4196, rue Laval, Lac-Mégantic • 819 583-0110

Le pouls semble bon pour Suzanne Durivage

En action depuis cinq ans, il ne lui manque que le titre

«Les gens ont besoin de s'attacher à une personne qui leur ressemble un peu, quelqu'un qui devient leur porte-étendard.» À l'image de Madeleine Bélanger, dit sans détour Suzanne Durivage. Compliments non pas envers l'ancienne adversaire politique, mais plutôt dirigés à l'endroit de la personnalité publique qu'elle représentait, insiste la candidate du Parti québécois. À mi-chemin de la campagne, Suzanne Durivage trace un premier bilan positif. «Le pouls est bon», constate-t-elle, après avoir couvert une bonne moitié des municipalités du territoire.

Rémi TREMBLAY

Contrairement aux autres candidats en lice, Suzanne Durivage peut s'approprier quelques bons coups du gouvernement Landry, ces dernières années, puisqu'elle a gravité depuis 1998 dans divers ministères, comme conseillère politique notamment pour celui des Finances qu'occupait Bernard Landry, Industrie et Commerce et plus récemment pour celui des Affaires municipales d'André Boisclair.

«J'ai pu mettre mon petit grain de sel dans certains investissements qui ont été annoncés», affirme la candidate, citant entre autres les 14 millions annoncés pour l'agrandissement du Carrefour Santé du Granit, les 18 millions pour la voie de contournement et le 1,9 million pour le parc industriel de Lac-Mégantic.

Sur le terrain, l'accueil qui lui est fait l'enthousiaste. Les poignées de main timides de 1998 qu'elle recevait des sympathisants libéraux ont pris de la vigueur. Elle sent que les choses vont bien pour elle, un changement d'attitude qu'elle explique par son implication personnelle dans l'équipe sociale démocrate «qui a fait le pari d'améliorer encore davantage la vie des familles québécoises», tient-elle à rappeler.

Elle connaît beaucoup mieux le comté qu'en 1998, à titre de présidente de la Commission scolaire des Hauts-Cantons. «Mon expérience les rassure quant à ma capacité d'être celle qui va respecter les forces de toutes les régions de cette grande circonscription.»

Ne plus craindre les fusions

Quand on lui demande si l'épisode du projet avorté de fusion forcée autour de Lac-Mégantic peut avoir laissé des marques, elle se fait rassurante: «Le gros de la réforme municipale est passé. Le ministre André Boisclair a été clair, le gouvernement va attendre que les projets viennent vraiment de la volonté du milieu.»

Sur le bilan du gouvernement péquiste, depuis 1994, Suzanne Durivage ne peut qu'accorder une bonne note aux actions menées pour redresser les finances publiques après le départ des libéraux. «Quand le PQ a pris le pouvoir en 1994, les finances publiques étaient dans un état lamentable. Le taux de chômage frôlait les 13%. Le gouvernement a travaillé avec acharnement pour redresser tout ça: les trois derniers budgets sans déficits et on s'enlève vers le plein emploi qui est un objectif pour 2010.»

Le même effort doit se poursuivre dans la région de Mégantic où le

plein emploi semble devenu une réalité. «Il faut se rappeler que notre santé économique est toujours fragile dans un contexte de mondialisation. On vient de le voir avec Asbestos, d'où l'importance de travailler à diversifier les petites entreprises

qui constituent notre force, au Québec!»

La santé économique, c'est aussi l'arrivée de nouvelles familles qui s'installent, de nouveaux besoins à combler, des villages et des écoles à dynamiser! «C'est vrai que la relève pose de plus en plus problème dans nos régions. Dans le rang où j'habite (à Milan), il ne reste guère plus de 10 personnes sur 10 km de route. Nos rangs se vident. C'est important de mettre tous les efforts pour soutenir nos agriculteurs qui travaillent jour et nuit pour s'assurer des revenus familiaux intéressants.»

En point de presse mercredi, la candidate péquiste a aussi abordé la problématique liée à la pollution lumineuse autour du Mont Mégantic. «Les efforts du monde municipal afin de régler l'éclairage sont des plus louables, cependant un projet de sensibilisation conduit par l'AstroLab et les autorités du Parc nous informe que la menace que fait peser la pollution lumineuse sur le volet scientifique et de l'importance d'utiliser éventuellement le pouvoir législatif afin de conserver toute sa valeur à cet investissement collectif.»

Daniel Bouchard se mouille

Santé, formation et centre récréatif à son agenda

(RT)- Le candidat libéral dans Mégantic-Compton, Daniel Bouchard, a rappelé cette semaine, en mi-campagne, les enjeux régionaux sur lesquels il compte s'attaquer au lendemain de son élection, le 14 avril, et les grands projets qu'il entend mettre de l'avant dès la première année de son mandat.

Fidèle aux grandes priorités de son chef, Jean Charest, et du programme national de son parti qu'il dit connaître à fond, Daniel Bouchard répète partout où il passe que la santé et l'éducation demeurent les grandes priorités libérales au cours de cette campagne. En santé, il s'engage à travailler à intégrer les services existants, tels les cliniques privées, les CLSC et les hôpitaux, pour les rendre plus performants. Le parachèvement rapide des travaux d'agrandissement et de modernisation du Carrefour Santé du Granit sera au centre de ses préoccupations. «Après quatre annonces officielles des péquistes,

il est temps que le chantier démarre!» s'impatiente le candidat libéral.

Les services de CLSC, il compte faire en sorte qu'ils soient accessibles 24 heures sur 24, sept jours par semaine, autant à La Patrie, Weedon, East Angus et Cookshire.

Pour les organismes communautaires, il rappelle que son chef a promis d'injecter 625 millions pour soutenir les initiatives des communautés. Quant aux maisons d'hébergement pour femmes violentées, ce sont 30 millions de plus que son chef Jean Charest a promis de distribuer aux 84 maisons du réseau au Québec.

En éducation, sa tournée l'a

amené à rencontrer des étudiants du Centre d'études collégiales à Lac-Mégantic. Il avait une idée originale à leur proposer, «la création de Centres d'excellence nationaux dans des domaines de formation technique adaptés aux besoins régionaux, notamment l'industrie du bois et du granit», a-t-il précisé.

Il s'est également mouillé dans un autre dossier régional encore d'actualité, la construction d'un centre récréatif multifonctionnel à Lac-Mégantic. Sa façon à lui de rendre le projet plus attrayant, une plus grande contribution du secteur privé. «Je vais proposer et participer à un effort conjoint avec l'entreprise privée pour doter Lac-Mégantic d'un centre de loisirs qui réponde aux besoins de la population et qui respecte la capacité de payer des citoyens», précise Daniel Bouchard.

LE FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE PROMUTUEL

passionnément

L'avenir me sourit!

Financement hypothécaire
OPTION REER

- Réduction de taux de 1 %
- Versements établis selon le taux courant
- Réduction du taux investie directement dans un produit REER au même taux que celui du financement hypothécaire
- Terme de 5 ans

Jusqu'au 30 septembre 2003

Parlez-en à votre conseiller Promutuel.

Assurance
Sécurité financière
Services financiers

www.promutuel.ca
Lac-Mégantic • 583-4555 / 1 800 267-4555

 **PROMUTUEL**
FRONTENAC

Promutuel Frontenac est un cabinet d'assurance et de services financiers

«Chacun son Everest»

-L'explorateur Bernard Voyer

L'explorateur Bernard Voyer a répondu à l'invitation du groupe de pairs aidants de la polyvalente Montignac le 27 mars. Celui qui parcourt le globe depuis trente ans a transmis l'importance des défis aux nombreux étudiants massés dans l'auditorium de l'établissement. Même après l'atteinte des deux pôles et du plus haut sommet de chacun des sept continents, sa quête de l'émerveillement demeure. «*Mon rêve serait de guider M. George Bush en montagne. Lui montrer que lorsque le cœur bat très fort, ce n'est pas pour conquérir, c'est pour vivre.*»

Claudia COLLARD

Racontant en mots et en images sa conquête de l'Everest le 5 mai 1999, Bernard Voyer a communiqué aux jeunes l'importance de persévérer, de se faire confiance. Des messages véhiculés par les organisateurs de l'événement et à plus forte raison durant la Semaine des pairs aidants.

Pour l'aventurier dont la réputation n'est plus à faire, l'atteinte du sommet du Monde, à 8850 mètres d'altitude, c'est aussi une ascension à l'intérieur de soi, laquelle exige une préparation spécifique. «*Plus un projet est grand, plus il doit être appuyé sur des vraies valeurs. Pour moi c'est l'amour, l'amitié, la confiance. Je trouve que l'altitude donne de la profondeur à l'âme. Si on a un grand projet, il faut d'abord l'intérioriser. Établir ce lien qu'il y a entre monde et moi.*» a-t-il dit au terme de sa conférence.

D'où vient ce besoin de relever des défis mettant souvent sa vie en péril? «*Je veux m'émerveiller, trouver les*

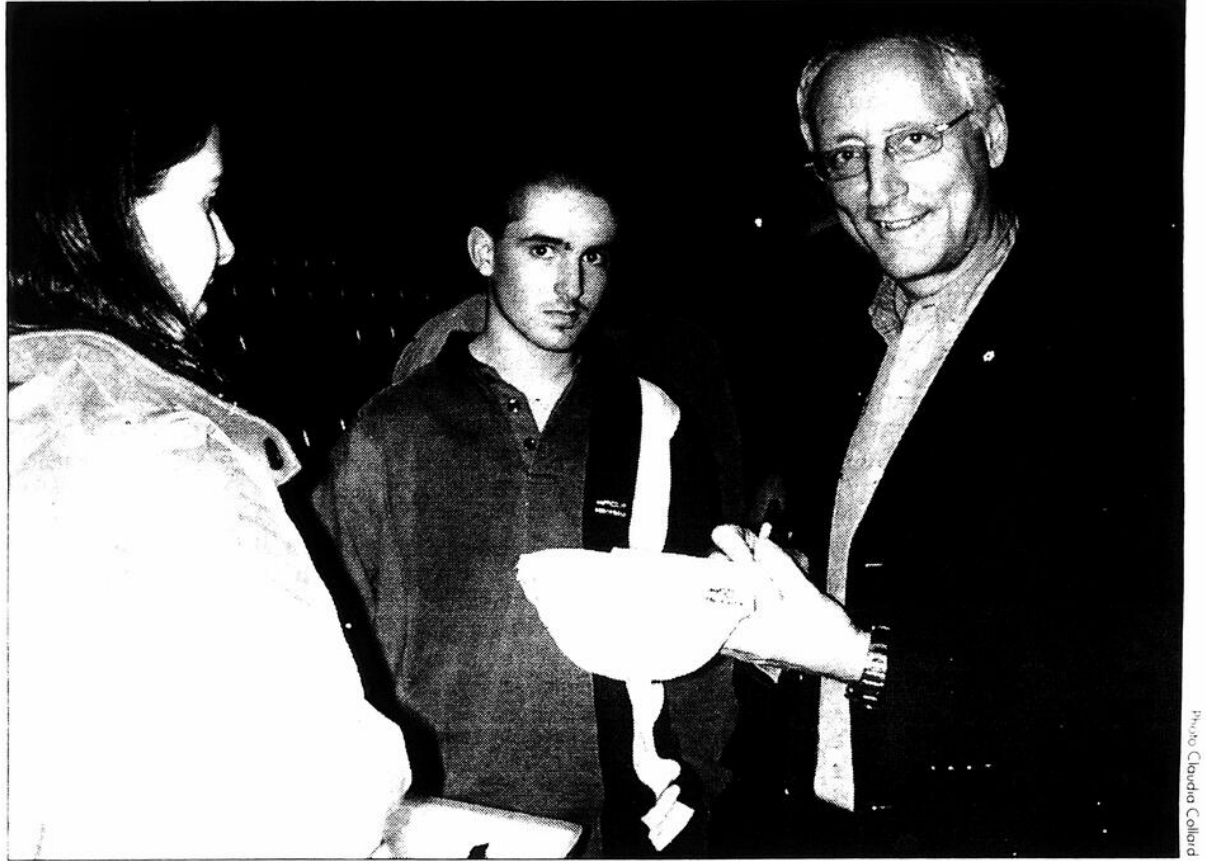
choses belles. Je veux voir la nature dans ses expressions les plus fortes, connaître les grands déserts. Un carré de sable ne sera jamais le Sahara, un tas de cailloux ne sera jamais l'Himalaya, tout comme un étang ne sera jamais un grand lac.», expose celui qui a souvent vendu sa voiture pour financer ses expéditions. Pour citer un exemple de sa curiosité pour les extrêmes, l'Arctique et le Sahara. «*Je voulais savoir ce que ça fait 100 degrés d'écart sur le corps.*»

Lorsqu'on interroge l'explorateur sur sa plus grande fierté, il évoquera l'époque où, à 4 ans, il a grimpé sur un petit rocher. «*Tout est extraordinaire.*», conçoit l'éternel passionné. Bernard Voyer souhaite élargir les horizons des jeunes. «*Je veux leur dire que la vie est belle, que si on est heureux, on peut réaliser de grands projets. Ça part d'un état d'être. Une vie sans défi est une vie plate en maudit. Mais il faut être patient, avoir beaucoup de détermination. Avec le virtuel, on est porté à être impatient.*», considère-t-il.

Les sommets sont des buts, illustre Bernard Voyer. Et c'est du sommet d'une montagne qu'on en voit

d'autres. «*Chacun son Everest*», exprime-t-il, soulevant à nouveau l'importance de s'émerveiller. «*Pour pré-*

server l'émerveillement, il faut l'entretenir. Sinon il meurt. Comme une plante qu'on arrête d'arroser.»



Organisée dans le cadre de la Semaine des pairs aidants, la visite de Bernard Voyer a été rendue possible grâce à la collaboration du Carrefour Santé du Granit et de la Commission scolaire des Hauts-Cantons.

Lutte à la violence conjugale: un projet électoral?

Les candidats des trois principaux partis ont répondu à l'invitation des intervenantes de La Bouée, qui ont sollicité auprès de chacun d'entre eux une rencontre, afin d'entendre leur point de vue concernant le financement des maisons d'hébergement. «*Si les engagements étaient aussi généreux que la sympathie qu'ils manifestent à l'égard de notre dossier, le problème serait réglé.*», rapporte Fleurette Boucher, laissant entendre que des bons coups ont tout de même été marqués. Notamment de la part du P.L.Q., qui vient d'annoncer l'injection de 30 M\$ d'argent neuf, ce qui correspond pratiquement aux revendications.

Claudia COLLARD

Cet exercice se déroulait dans le cadre d'un plan d'action stratégique mené à travers la province par la Fédération des maisons d'hébergement pour femmes en difficulté et du Regroupement provincial des maisons d'hébergement. L'«opération chefs de partis» en découlait également, aussi des représentations ont été effectuées en Estrie auprès des Jean Charest, Bernard Landry et Mario Dumont. L'injection de 32 M\$ en argent neuf demeure la requête des maisons d'hébergement

pour femmes et enfants victimes de violence conjugale.

Seul le programme du Parti libéral comprend une augmentation du financement pour les ressources d'hébergement. C'est d'ailleurs ce qu'a confirmé le candidat Daniel Bouchard, qui visitait La Bouée le 27 mars. Mercredi, son chef Jean Charest annonçait l'injection de 30 M\$ de plus pour les femmes et enfants victimes de violence. Une nouvelle certes réjouissante pour les membres de la Fédération et du Regroupement mais pas question de recommander le vote pour ce parti plutôt qu'un autre. «*Ce*

n'est pas dans notre philosophie car nos membres sont de toutes alliances politiques.», signale Fleurette Boucher, qui considère que la question est maintenant de savoir si l'ADQ et le PQ sont prêts à en faire autant.

C'est le 21 mars que l'adéquiste Alain Boisvert s'est rendu dans les locaux de La Bouée pour entendre les intervenantes et femmes hébergées sur la problématique de sous-financement. À l'instar des deux autres candidats interpellés, il est demeuré une heure sur les lieux. «*Il nous a dit que la députée Marie Grégoire était en train de finaliser le dossier de la violence faite aux femmes, mais il ne peut s'engager au nom de son parti.*», relate Fleurette Boucher, intervenante à La Bouée. M. Boisvert a aussi signalé que le secteur communautaire était très important pour l'ADQ et a entrevu la possibilité pour l'organisme de bénéficier de la loi anti-papierasse que son parti propose de faire adopter pour soutenir les PME. Son chef Mario Dumont, qui

se trouvait à Sherbrooke le 24 mars, ne se serait pas prononcé sur la question.

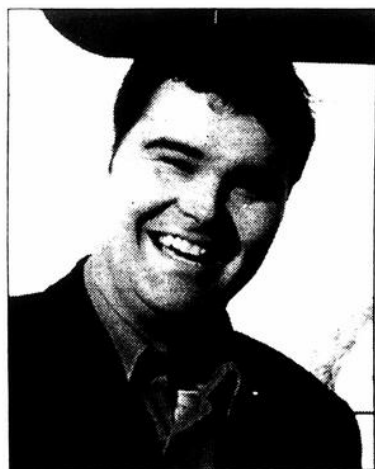
Suzanne Durivage est pour sa part venue à La Bouée le 26 mars. La veille, elle participait à un entretien sur le même sujet à Sherbrooke, en compagnie de trois autres candidats péquistes de la région, dont Marie Malavoy, qui s'est engagée à servir de courroie de transmission pour faire avancer le dossier. Une promesse formelle a aussi été servie par Mme Durivage, qui a assuré qu'elle travaillerait à la reconnaissance et au financement des maisons d'hébergement si elle est élue députée. Rencontré à Saint-Gérard le 21 mars, le chef du PQ Bernard Landry signalait aux représentantes des maisons d'hébergement que le volet prévention aurait peut-être besoin d'argent neuf mais que des études plus poussées sur le sujet s'imposaient. Rien n'est toutefois prévu dans la plate-forme électorale du Parti québécois en matière de lutte à la violence conjugale.

Mme Boucher communique que les trois candidats à la députation dans Mégantic-Compton ont prêté une oreille attentive au dossier. Tous ont exprimé leur sympathie pour la cause et ont reconnu l'excellent travail des ressources en matière de lutte à la violence conjugale. Ce qui fait dire à l'intervenante qu'autant de support moral serait payant s'il était transformable en argent. Elle dégage toutefois un bon constat de ces représentations. «*On voit que notre dossier est sur le dessus de la pile. L'exercice démontre jusqu'à quel point les maisons d'hébergement se sont mobilisées. Pas seulement en Estrie mais à la grandeur du Québec.*»

Après les élections, les représentantes des maisons d'hébergement du Québec tiendront une assemblée générale spéciale afin de faire le point et décider de quelle façon se poursuivra, s'il y a lieu, leur plan d'action stratégique.

Ils seront cinq candidats en lice le 14 avril!

Voici, par ordre alphabétique, tel qu'ils apparaîtront sur le bulletin de vote du scrutin du 14 avril prochain, le nom des cinq candidats officiellement en lice: Alain Boisvert de l'Action démocratique du Québec, Daniel Bouchard du Parti libéral du Québec, Suzanne Durivage du Parti québécois, Franck Moller du Parti Égalité et Christian Poulin de l'Union des forces progressistes.



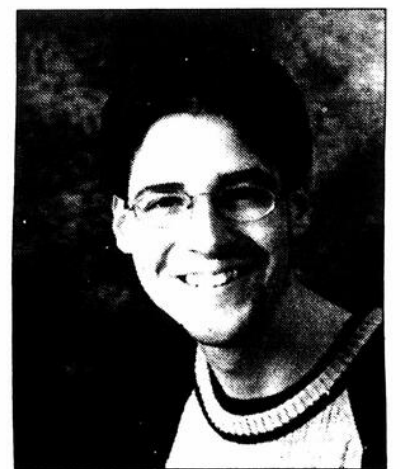
Alain Boisvert



Daniel Bouchard



Suzanne Durivage



Christian Poulin

Opinions

Mieux vaut ne pas être malade ni accidenté au Québec

Le 9 février 1994, un camion de pompier a heurté à trois reprises l'arrière de mon véhicule, immobilisé à un feu rouge. J'ai un mal cervical très prononcé et de grosses crampes dans les bras. Plusieurs traitements ont été donnés, mais rien n'a soulagé mon mal.

À la fin janvier 1995, soit 11 mois plus tard, le CHUS de Sherbrooke trouve le disque C5/C6 endommagé. Je subis donc une disquetomie avec greffe le 23 mars 1995 à l'hôpital Brome-Missisquoi Perkins (BMP). Les crampes ont disparu, mais l'engourdissement s'est installé dans mes deux bras et le mal cervical a amplifié, devenant insupportable.

Par la suite, j'ai été traité à la clinique des douleurs à Québec (péridural cervical), acupuncture, bloc facettaire, bloc radiculaire, massage, etc., et rien ne marche.

En avril 1998 je commence pour la première fois le traitement de prolothérapie, un traitement par mois qui consiste à environ 120 injections. Dès le premier traitement, je constate une légère amélioration; ce traitement se poursuit jusqu'en septembre 1999 (18 mois plus tard) et là je reçois une lettre de mon médecin, qui ne peut plus me donner ce traitement. Le Collège des médecins, m'explique-t-il, enlève ce traitement dans la province de Québec, soi-disant que ce

traitement n'a pas d'étude scientifique à double insu. Cependant, cela fait 20 ans qu'il est donné au Québec comme partout à travers le monde et 50 ans aux États-Unis.

Vérifications faites, il y a environ 20% des traitements faits au Québec qui s'appuient sur une étude scientifique à double insu. Par exemple, la physiothérapie n'a pas d'étude à double insu, mais elle est légale et défrayée par l'État. Il y a énormément d'études scientifiques faites aux États-Unis et même deux études scientifiques à double insu : ce qui est bon pour les États-Unis et bon pour le Canada ne l'est pas pour le Québec, une preuve de l'harcèlement pur et net du gouvernement péquiste.

Les injections ligamentaires qui me coûtent 8 sous (oui, vous avez bien lu 0,08\$) par injection sont abolies, mais les mêmes injections pour l'esthétique (petite varice) sont toujours en force, au coût de 45,00\$ à 60,00\$ l'injection (cher de l'eau et du sucre!).

Sachant très bien que ce traitement m'aide énormément, qu'il est le seul qui m'ait enlevé du mal, je ne peux pas le perdre. C'est pourquoi je fais beaucoup de démarche pour en bénéficier encore. Durant une année, j'ai envoyé lettre après lettre au cabinet de la Ministre de la Santé à l'époque, Pauline Marois, avec l'aide de ma

députée Madeleine Bélanger. Il s'en est suivi beaucoup de communication avec la RAMQ et la Ministre Marois. Rien ne fonctionne.

Entre-temps, avec de l'aide, j'ai trouvé un médecin en Ontario qui voulait bien poursuivre mes traitements qui me coûtent environ 2000\$ par mois. J'ai demandé alors au gouvernement de me donner le traitement au Québec ou de payer les traitements hors Québec.

En novembre 2000, j'ai entamé une grève de la faim de 18 jours, afin de sensibiliser les gens invités à signer une pétition, que Madeleine Bélanger a déposée à l'Assemblée nationale, et pour faire comprendre au gouvernement que ce traitement est toute ma vie. J'étais même prêt à risquer ma vie, puisque sans ce traitement, je n'ai droit qu'à un semblant de vie avec des douleurs chroniques à supporter. Surtout quand on sait que ce mal peut être atténué avec un traitement, très peu dispendieux.

La 18^e journée de ma grève de la faim, j'ai reçu, toujours par l'entremise de la députée libérale Madeleine Bélanger, une lettre du cabinet Marois m'expliquant que si je trouvais deux médecins qui confirment que le traitement de prolothérapie était bon pour moi et qu'il y avait une amélioration de ma santé et de ma qualité de vie

suite à ces traitements, qu'il me serait redonné soit au Québec ou payé hors Québec par la RAMQ.

Ma femme savait très bien que de trouver deux médecins pour prouver que ce traitement est très bénéfique pour moi était chose facile à comparer à tout ce que nous avons vécu. Ce jour-là, madame Bélanger et ma femme ont conjointement téléphoné aux ambulanciers pour me rentrer à l'hôpital d'urgence. Ce même après-midi, j'ai reçu la confirmation des deux médecins.

La ministre Marois m'a menti par écrit pour se débarrasser de moi. Sur le coin de la rue, ça ne donnait pas une bonne image au Parti québécois, les gens pourraient penser qu'ils ne s'occupent pas des malades. Le 19 décembre 2000 (32 jour après), j'ai reçu une lettre de la RAMQ refusant catégoriquement le traitement de prolothérapie pour moi. Madame Marois et son cabinet se sont sauvés du dossier. J'ai passé à l'émission J.E. en février 2001. Même J.E. a eu de la difficulté à parler au cabinet de la ministre Marois (le cabinet s'en lavait les mains maintenant que je ne me trouvais plus sur le coin de la rue à faire une grève de la faim).

La RAMQ m'a conseillé d'aller en clinique de douleur, de rencontrer tel médecin et de faire, telle chose. J'ai suivi à la lettre tout ce que la RAMQ

m'a demandé, mais ça n'a pas fonctionné. En dernière étape, la RAMQ me lance qu'il ne me reste plus qu'à aller devant les tribunaux pour avoir droit à mes traitements (ça c'est notre système de santé au Québec Ha ! Ha !).

J'ai donc dû engager les services d'un avocat qui a eu d'énormes problèmes pour seulement obtenir une date pour la cour. Les démarches avec mon avocat ont commencé au printemps 2001 et nous nous sommes enfin présentés en cour du tribunal administratif en septembre 2002 pour la première fois! La cour a été ajournée (raison: manque de documentation de la part de la RAMQ). Je suis retourné en cour le 30 janvier 2003. Et en ce 26 mars 2003, je n'ai toujours pas eu de réponse.

Je subis toujours des traitements de prolothérapie en Ontario. Mon traitement consiste à recevoir environ 140 injections de dextrose hypertonique (sucre liquide) par mois pour la colonne cervicale, la tête, le dorsal, le lombaire. Et je continue de constater de très bons résultats.

Voici les grandes lignes de mon histoire. Merci de vous intéresser à mon cas.

À venir, le dossier de la SAAQ, les médecins experts, le TAC, les enquêtes.
Réjean Paré
Milan

La santé : point de vue d'un administrateur

En tant qu'administrateur du réseau de la santé depuis six ans, il me paraît important de vous faire valoir un point de vue dénué de toute influence. Qu'elle soit politique, médiatique, syndicale ou autre.

Élu par la population il y a maintenant six ans, j'ai agi cinq ans comme vice-président de la Régie régionale de l'Estrie, membre de la Conférence des régies régionales du Québec, participé à différents comités nationaux,

entre autres la Commission Clair, sur laquelle se base maintenant le réseau pour ses recommandations.

Nous vivons depuis quelques semaines des débats dans lesquels nos politiciens font de la santé leur cheval de bataille. Je suis très inquiet quand j'entends certaines personnes, qui aspirent au pouvoir, dire tout haut qu'ils vont régler tous les problèmes de la santé en y mettant d'autres millions, pour ne pas dire

des milliards, sans savoir de quoi ils parlent.

Il y a une réforme de la santé qui a débuté il y a quelques années sous le ministre de l'époque, Jean Rochon, réforme qui, selon tous les partenaires de la santé, s'imposait. Cette réforme a visé en premier lieu tous les aspects administratifs, puis, par la suite, une réorganisation des soins. Cette période a été très difficile car elle a dû se faire à travers

des conditions de travail, des coutumes médicales, de la politique et des médias.

Nous en sommes rendus à un point où le système de santé commence à retrouver une certaine stabilité, que des investissements majeurs se font dans tous les secteurs afin d'assurer des soins plus près de la population.

S'il vous plaît, ne détruisons pas tous ces efforts que les travailleurs du

réseau de la santé ont fait ces dernières années par une simple influence politique qui pense refaire la santé.

Notre réseau ne devrait pas être un jouet politique ou médiatique. Il est déjà très complexe en lui-même par la grande diversité de soins, de population différente (enfants, ados, parents, personnes âgées, démunies, etc.) de territoire à couvrir, d'évolution des besoins.

Comme président du conseil d'administration du Carrefour Santé du Granit, j'ai reçu il y a quelques jours le ministre de la Santé, François Legault, et je l'ai personnellement félicité d'avoir su maintenir ses directives qui sont principalement de développer les services de première ligne, soit de se rapprocher de nos personnes qui en ont besoin.

Comme citoyen, je ne peux m'empêcher de sensibiliser la population au fait que nous avons besoin de conserver cette stabilité, non pas satisfaire des besoins politiques.

Dans la MRC du Granit, nous avons l'opportunité d'être en contact avec plusieurs personnes du ministère de la Santé, incluant le ministre, ce qui nous favorise grandement pour faire cheminer nos dossiers. Suzanne Durivage n'est pas étrangère à cette situation et je crois qu'elle serait la bonne personne politique pour notre région.
Raymond Roy

Longue vie aux Clouspines!

«*Nous sommes le un et le multiple, nous sommes le un multiplié.*» Ionesco

Cet automne, j'ai eu le très grand privilège de participer à un symposium sur Eugène Ionesco, mon dramaturge de prédilection, à Anvers en Belgique. Ce privilège m'a été donné par un joyeux groupe, d'hommes de

femmes et d'enfants, qui m'a appris la signification du mot partage. Année après année ces gens se donnent avec passion et amour à leur passe-temps préféré pour vous présenter des pièces de théâtre de qualité. Leur implication frôle l'engagement professionnel. Avec les années et un

désir constant de se surpasser ils ont acquis une expérience hors du commun, les conduisant vers trois festivals et un symposium tous d'envergure internationale. Croyez-moi ce n'est pas rien. Année après année ils ont trimé dur pour arriver à vous présenter des pièces parfois drôles, parfois tragiques, quelquefois absurdes et toujours de qualité grandissante. Curieux, vous les avez suivis. Vous avez ri, pleuré et parfois vous êtes resté surpris, mais vous les avez suivis. Vous êtes revenus à chaque année parce qu'ils ont su vous intriguer et vous charmer par leur dévotion, leur talent et la qualité de leur travail. Une rencontre entre vous et eux s'est produite et le théâtre a pris

son sens grâce à ce dialogue entre comédiens et spectateurs. Cette rencontre se répète depuis maintenant quinze ans. Avec un bonheur chaque fois renouvelé. C'est à cette rencontre entre vous et eux, à ces festivals, à ces hommes et femmes, mais surtout à cette dévotion au théâtre que je pense en écrivant ces mots. Ce sont tous ces bons souvenirs, ces heures de plaisir, ce souci de perfection et toutes ces Clouspines passées présentes et futures que je salue. Du fond du cœur je joins ma voix aux vôtres pour souhaiter aux Clouspines: bon quinziesme anniversaire et longue vie!

Jean Belzil-Gascon
Metteur en scène, comédien et Clouspine d'adoption.

Rectificatif

Concernant l'article intitulé *L'ADQ poursuit son travail sur le terrain* paru dans notre dernière édition, une information erronée a été transmise. Contrairement à ce qui a été écrit, le candidat adéquate Alain Boisvert n'a jamais parlé directement à Madeleine Bélanger pour s'informer de son état de santé. Il s'est plutôt renseigné sur le sujet auprès de l'entourage de la députée, et ce presque tous les jours lors du passage de Mme Bélanger au CHUS et durant sa convalescence.

L'écho
de Frontenac

5040, boul. des Vétérans
Lac-Mégantic, Qc - G6B 2G5

Tél.: (819) 583-1630
Sans frais: 1-866-583-1630
Télé.: (819) 583-1124
hebdo@echodefrontenac.com

Envoi de Poste-publications
PAP - No d'enregistrement No 07516
Convention No 1378430

8 669 copies en vente le samedi

Abonnement

Partout au Canada 1 an : 29,90 \$
2 ans : 52,90 \$
Extérieur du pays 1 an : 90,00 \$

(Ces prix incluent la TPS et la TVQ)

Toute reproduction de textes, annonces ou photos est interdite sans autorisation écrite de l'éditeur.

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'impression.

Éditeur

Gaétan Poulin

Rédacteur en chef

Rémi Tremblay

Directeur des ventes

Michel Pilotte

Journaliste

Claudia Collard

Contrôleur

Suzanne Poulin

Montage/publicité

Danielle Poulin

Marco Charrier

Comptabilité

Manon Orichefsky

Réception-abonnement

Mélanie Bédard

Impression

The Record



Pas de changement sans le Parti Égalité!

(RT)- Le candidat du Parti Égalité dans Mégantic-Compton, Frank Moller, en est déjà à sa quatrième campagne, trois fois comme candidat officiel et une autre comme organisateur du parti dans le comté. Pas question de se laisser décourager par les résultats, toujours marginaux. «Si les Québécois choisissent le PLQ, le PQ ou l'ADQ, il ne faut pas s'attendre à ce que la situation change au Québec. Avec le Parti Égalité, les améliorations seraient mises en place aussi vite que possible.»

Résidant à Scotstown depuis 1975, M. Moller ne manque pas de réponses quand la question du pourquoi un vote pour le Parti Égalité lui est posée. «Au gouvernement du Québec,

dit-il, on trouve des douzaines de dossiers où l'orientation des dirigeants est tout le contraire de la volonté des citoyens.»

Son constat: la démocratie au Québec est presque morte! «Chaque nouvelle loi ou nouveau règlement tranche encore plus dans les droits des citoyens. Le temps est arrivé pour les gens ordinaires de se lever et de prendre en main les façons d'améliorer leur sort!»

Les conditions dans les hôpitaux sont plus que mauvaises, selon lui. «Le PQ a coupé et coupé, de sorte que maintenant on manque de médecins, d'infirmières, de techniciens, et de lits pour les patients. Québec a choisi de construire deux gros hôpitaux pour

plus de 4 milliards de dollars. Quand tout sera complété, on parle de 12 milliards! Ça ressemble au siège social de la Caisse de Dépôt!» Quand seulement 20% des budgets impliqués servent réellement au soin des malades, c'est clair, ajoute-t-il, que des changements s'imposent. Autre domaine de frustration: «Au Québec, la perception des impôts nous coûte 500 millions de dollars par année, sur deux formulaires complexes et différents, alors que les autres provinces se contentent de modifier quelques phrases dans le formulaire canadien, à un coût presque nul en comparaison avec le Québec. Ces millions nous serviraient mieux, si on les gardait dans nos poches!»

Quant au dossier de la langue, le citoyen anglophone partage les inquiétudes des membres de sa communauté. «On reste prisonnier au Québec. La Loi 101 est là pour s'assurer que les francophones n'aient pas la possibilité d'apprendre l'anglais. Pourtant, les enfants des politiciens, des gens riches, et des plus puissants sont envoyés dans des écoles anglaises sans la moindre difficulté. Seuls les gens ordinaires ne peuvent pas bouger.» Pour lui, il ne fait aucun doute que la Loi 101 est un concept dépassé.

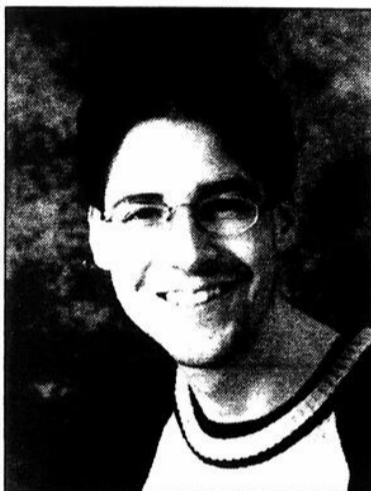
Autre objet de mécontentement, le nombre de fonctionnaires au Québec. «On a une bureaucratie avec plus de fonctionnaires qu'il n'en

faut, plus encore qu'en Californie. Avec le Parti Égalité. Les postes laissés par les nouveaux retraités ne seraient pas comblés. Après cinq à six ans de ce régime, on ne serait pas loin d'un coût d'administration abordable.»

Les loteries, «un impôt sur la population» qui épuise ses revenus, croit-il, le seul moyen de les taxer sans douleur!

Comme le Québec est sans doute l'État le plus taxé en Amérique du Nord, les coupures proposées par le Parti Égalité permettraient aux Québécois de garder plus d'argent dans leurs poches. Un pensez-y bien avant de cocher son bulletin de vote, termine Frank Moller.

L'UFP, une alternative sur le bulletin de vote



L'Union des Forces Progressistes (UFP) compte un représentant dans Mégantic-Compton, Christian Poulin. Le jeune parti politique créé en juin 2002 découle de l'association de trois partis de la gauche québécoise, dont le Regroupement d'Action Populaire (RAP).

Sa présence dans la circonscription apporte une alternative aux électeurs, soit qu'il recueille le vote de protestation, soit encore qu'il amène à lui l'électorat désireux d'appuyer l'idéologie proposée par l'UFP.

«L'UFP est d'abord et avant tout un parti de lutte sociale, aux assises populaires, pluralistes et dé-

mocratiques, résume son candidat. Nous affirmons notre intention de ne pas seulement intervenir dans le cadre électoral. Pour une meilleure représentation de tous les électeurs, nous prônons le scrutin proportionnel.»

Christian Poulin se positionne clairement: «Nous ne soutenons pas la mondialisation néo-libérale, nous encourageons plutôt la solidarité internationale.» Dans sa plateforme électorale, l'Union des Forces Progressistes définit ses positions face notamment à la lutte à la pauvreté, l'économie alternative, l'environnement et l'agriculture, la santé et les services sociaux, l'édu-

cation, la fiscalité, le travail et la question nationale.

Le parti dispose d'un site internet (www.ufp.qc.ca) ou pour rejoindre le candidat par téléphone, le (819) 583-9813.

Photo: Christian Poulin, candidat de l'Union des Forces Progressistes dans Mégantic-Compton.

ARMOIRES
IGEROBY INC.

... pour une cuisine moderne

Venez voir nos modèles en salle de montre

- Mélamine
- Stratifié
- Thermo
- Bois et bois laqué
- Coupe de comptoir moulé

ESTIMATION GRATUITE

Licence RBQ 7535-3269-9019

4195, rue Villeneuve, Lac-Mégantic • Tél. : (819) 583-5743

JOURNÉE PORTE OUVERTE

le jeudi 10 avril 2003 de 14h00 à 21h00

CO-OP S.C.A. LAC-MÉGANTIC LAMBTON

LOCATION
DU PHARE - 583-0099

PROMOTION «SNOW CHECK»

Contrat d'entretien moteur prolongé à **2 ANS**

300\$ d'accessoires POLARIS

Bon de 75\$ sur vérification 500 milles



Venez personnaliser votre motoneige sur place lors de la journée porte ouverte!

1 an SANS PAIEMENT NI INTÉRÊT
sur motoneiges Polaris neuves

Offre valide jusqu'au 12 avril 2003.
Maintenant ouvert les jeudis et vendredis soirs

LOCATION D'OUTILS & D'ÉQUIPEMENTS RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL



Aussi, vente de **REMORQUES ET QUAIS D'ALUMINIUM**

Venez nous rencontrer chez **LOCATION DU PHARE** au 4466, rue Laval, Lac-Mégantic (ancien Garage Sévigny)

F.R. DALLAIRE INC.

au service des gens depuis 62 ans

UN VÉHICULE USAGÉ?

Voiture? Camion? Minivan?

Camry, Cavalier, Sebring,
F-150, Forester, Focus, Protegé, Civic,
Intrepid, Elantra, Grand Cherokee, Neon, Saturn,
Grand Voyager, Windstar, Tribute, BMW,
Accord, Echo, etc.

VOTRE CHOIX N'EST PAS ARRÊTÉ?

Parlez-nous en, nous trouverons ce que vous désirez... C'EST GARANTI!

Quelque soit la marque, votre véhicule sera certifié «Optimum»*:

• Garantie du manufacturier • Inspection en 150 points et plus • Assistance routière 24 heures • Possibilité d'échange (30 jours ou 2 500 km)

Étudiante/étudiant:

Obtenez une remise en argent de 500\$*,
applicable à l'achat/location de votre véhicule Optimum.

* Venez nous rencontrer pour tous les détails du programme. Certaines restrictions peuvent s'appliquer.

Directement des encans des manufacturiers,
sur place ou par la voie d'Internet.

Le plus large inventaire en ville:
Plus de 50 véhicules usagés
sur place et le plus grand réseau de contacts au Québec



Guy Roy
Directeur des ventes



Yves Girardeau
Conseiller



Marcel Charrier
Conseiller



Jean Beaudry
Conseiller



DALLAIRE

Optimum

VÉHICULES D'OCCASION



4196, RUE LAVAL, LAC-MÉGANTIC • 583-0110

Débat d'idées à trois

Câble Axion, canal 11, et IT-FM diffusaient en direct, jeudi soir, depuis la salle du conseil de l'hôtel de ville de Lac-Mégantic, un débat mettant en présence les trois principaux candidats de la circonscription de Mégantic-Compton, à l'élection du 14 avril prochain. Alain Boisvert de l'Action démocratique du Québec, Daniel Bouchard du Parti libéral et Suzanne Durivage du Parti québécois. Pendant près de deux heures, la candidate et les candidats ont parlé

santé, éducation, développement régional et vie communautaire, en réponse à un panel de journalistes, le tout sous contrôle de l'animateur et modérateur Louis Longchamps.

Les téléspectateurs et les auditeurs ont eu droit à de bons échanges, dans une atmosphère plutôt cordiale. Si, sur l'exode des jeunes, les trois candidats ont manifesté une belle entente, sur d'autres points comme la santé et l'éducation, le candidat libéral s'est attaqué au dernier mandat du gouvernement

péquistes, lui reprochant entre autres de ne pas avoir augmenté les budgets depuis 1996 et même de les avoir diminués en éducation. Le candidat adéquat a donné des exemples d'une trop grande paperasserie administrative qui freine les initiatives alors que la candidate péquiste s'est plutôt appliquée à défendre les politiques du gouvernement Landry envers les régions, rappelant les millions de dollars consentis dans le Granit au cours des dernières années.



Daniel Bouchard du Parti libéral, Suzanne Durivage du Parti québécois et Alain Boisvert de l'Action démocratique du Québec se sont prêtés à un débat à la télé communautaire et sur IT-FM, jeudi soir.

Et l'équité fiscale?

(Lettre ouverte à la candidate et aux candidats de la circonscription de Mégantic-compton à l'élection provinciale du 14 avril 2003)

Comme vous le savez, l'équipe de femmes et Pouvoir travaille depuis quelques années à inclure les femmes en plus grand nombre dans les instances politiques et économiques de notre milieu. Il nous apparaît important de connaître votre position sur le sujet. Nous vous demandons d'exposer vos orientations et de nous dire ce que vous entendez défendre auprès de l'Assemblée nationale si vous êtes élue(e) dans le prochain gouvernement.

Les questions d'équité salariale, d'égalité des chances femmes-hommes qui ne sont malheureusement pas encore la norme dans le Québec sont-elles une préoccupation importante pour vous ?

Est-ce que, selon vous, les élues et élus doivent légiférer pour rectifier la situation et forcer la fonction pu-

blique comme l'entreprise privée à appliquer la loi sur l'équité salariale et enfin offrir les mêmes conditions salariales aux femmes qu'aux hommes ?

Quand l'équilibre économique sera atteint, les femmes s'engageront avec plus d'enthousiasme dans les sphères publiques. Comment voyez-vous l'avenir en ce qui a trait à la pauvreté des femmes, au partage des responsabilités sociales comme le point laissé aux aidantes naturelles ainsi que les autres responsabilités qui sont, pour une large part, le lot des femmes ?

Nous vous interpellons au nom de la population de la circonscription et nous espérons une réponse par l'entremise des médias.

Carole Dodier
Coordonnatrice

MAL AU DOS?



Clinique d'orthothérapie
RENÉ PARÉ



- Orthothérapie
- Kinésithérapie
- Massothérapie

Reçu
d'assurance
disponible

Heures d'ouverture
Lun.-jeu. 13h-21h • Ven. 9h-17h

Sur rendez-vous
(819) 548-5198
210, rue Lasalle, ST-LUDGER

RESTONS FORTS



Suzanne Durivage

Une femme
de parole
d'action
de région



**Parti
Québécois**

Mégantic-Compton

LE 14 AVRIL, VOTONS SUZANNE DURIVAGE

Vote par anticipation les dimanche 6 et lundi 7 avril de 14h à 21h

Autorisé et payé par Réal Grondin, agent officiel de Suzanne Durivage

Nous sommes au
5087, rue Frontenac
tél. : (819) 583-3135
sans frais : 1-866-655-0558

JOURNÉES PORTES OUVERTES

Ouvert exceptionnellement
samedi et dimanche, les 12 et 13 avril de 9h à 17h

GRANDE VENTE DU PRINTEMPS
du 7 au 13 avril 2003 sur véhicules neufs et usagés



TAUX d'intérêt
à partir de

0%*

OU

RABAIS du manufacturier de

500\$* à 4000\$*

*Sur véhicules neufs seulement.



Pigez une enveloppe chanceuse et **GAGNEZ** de **250\$ à 1000\$.**

En plus, obtenez vos
changements d'huile
GRATUITS pendant 2 ans.



Obtenez **10% de RABAIS**
sur les accessoires
vendus lors de l'achat du véhicule.

Très beau choix de véhicules usagés

Léger goûter sur place



sera sur place
samedi et dimanche,
les 12 et 13 avril.



Yvon Rosa
président



René Côté
dir. véhicules neufs
conseiller aux ventes



Sylvain Grégoire
dir. véhicules d'occasion
conseiller aux ventes



Roger Lessard
conseiller aux ventes



Sonia Bolduc
directrice commerciale

3354, rue Laval
Lac-Mégantic
583-4545

Amical

CHRYSLER DODGE JEEP

LAC-MÉGANTIC

(QUÉBEC)

JOURNÉES PORTES OUVERTES

Ouvert exceptionnellement

samedi et dimanche, les 12 et 13 avril de 9h à 17h

GRANDE VENTE DU PRINTEMPS

du 7 au 13 avril 2003 sur véhicules neufs et usagés



TAUX d'intérêt
à partir de

0%*

OU

RABAIS du manufacturier de

500\$* à 4000\$*

*Sur véhicules neufs seulement.



Pigez une enveloppe chanceuse et **GAGNEZ** de **250\$ à 1000\$.**

En plus, obtenez vos
changements d'huile
GRATUITS pendant 2 ans.



Obtenez **10% de RABAIS**
sur les accessoires
vendus lors de l'achat du véhicule.

Coup de foudre!
Coup de fougue!



97,3
La radio plein sud du Québec

sera sur place
samedi et dimanche,
les 12 et 13 avril.

*Léger
goûter
sur
place*



Serge Rosa
directeur des ventes



Robin Lachance
conseiller



Danielle Caron
directrice commerciale



MÉGANTIC mazda

6435, rue Salaberry, Lac-Mégantic • 583-5777.

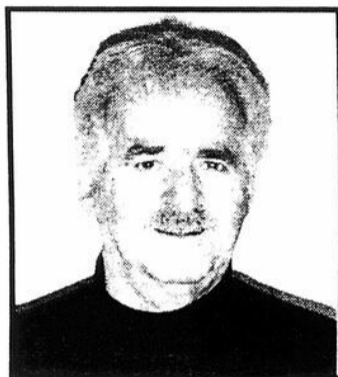


**Parti
Libéral
du Québec**

www.plq.org

Daniel Bouchard, c'est le député qu'il nous faut dans Mégantic-Compton

Tous les gens le savent et le disent ...



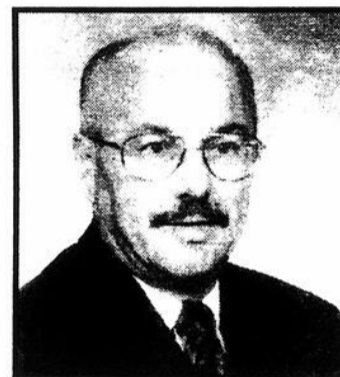
Jacques Lalonde
Maire du Canton de Marston

J'appuie Daniel Bouchard, parce que c'est une personne jeune qui est dynamique, qui semble avoir une bonne expérience du public, qui a une excellente facilité d'élocution et qui m'apparaît franc et honnête.



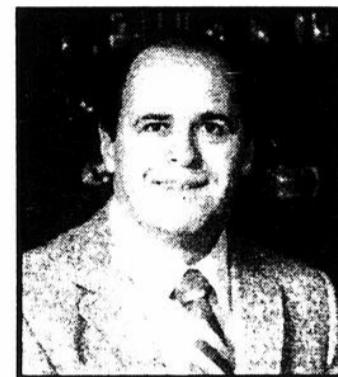
Francine Blais
Préfet de la MRC du Granit

J'appuie Daniel Bouchard, parce qu'il a déjà une belle expérience dans les domaines économique et municipal. Il deviendra un atout pour le développement du comté de Mégantic-Compton. Il sera sûrement une excellente personne avec laquelle travailler pour la croissance de notre région.



Jean-Denis Turgeon
Maire de N.-D.-des-Bois

J'appuie Daniel Bouchard, parce que pour son jeune âge, son curriculum vitae montre déjà une grande variété d'expériences qui, avec ses qualités personnelles, feront de lui un excellent député pour Mégantic-Compton.



Noël Grondin
Maire de Stornoway

J'appuie Daniel Bouchard, parce qu'il a acquis une grande expérience à la SADC du Haut-Saint-François, qu'il a tout l'appui de Madeleine Bélanger à sa succession comme député, qu'il inspire une très grande confiance et qu'il va apporter beaucoup pour le développement économique de Mégantic-Compton.



Anie Leclerc
Résidente de Lac-Mégantic

J'appuie Daniel Bouchard, parce que je crois en son potentiel et je suis persuadée qu'il est le meilleur candidat pour répondre aux besoins des familles avec de jeunes enfants dans Mégantic-Compton.



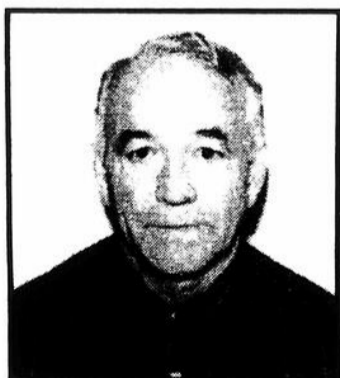
Marcel Proteau
Maire de St-Sébastien

J'appuie Daniel Bouchard, parce que nous voulons un député qui est à l'écoute des citoyens et qui est attentif à leurs besoins. Avec sa formation universitaire en sciences politiques et en administration, il est certainement bien préparé à relever le défi.



Madeleine Bélanger
Députée de Mégantic-Compton

J'appuie Daniel Bouchard, parce qu'il représente l'héritage politique que je souhaitais pour Mégantic-Compton. Et c'est un spécialiste du développement qui va aider vraiment le comté.



Guy Turgeon
Résident de Lac-Mégantic

J'appuie Daniel Bouchard, parce que c'est un homme intègre, avec une vision d'avenir pour le développement économique et social de Mégantic-Compton.



Lise Vachon
Résidente de Lac-Mégantic

J'appuie Daniel Bouchard, parce qu'il m'apparaît être le meilleur candidat, franc et honnête, et qu'il a l'air sûr de lui et capable de bien nous représenter à l'Assemblée nationale du Québec.



Marc Turcotte
Maire de Lambton

J'appuie Daniel Bouchard, parce qu'il s'intéresse à tous les sujets, que ce soit l'agriculture, la forêt, l'industrie, la culture, et qu'il n'hésite pas à aborder les grandes questions de développement et tous les projets qui vont faire, tous ensemble, le succès du comté.



L'ADQ accueille Pierre Bourque dans le comté

Venu appuyer le candidat de l'ADQ dans Mégantic-Compton, Alain Boisvert, le 28 mars dernier à East Angus, l'ancien maire de Montréal, Pierre Bourque, a cru bon de rappeler que la région possédait tout ce qu'il fallait pour la distinguer encore davantage sur la scène internationale: «*Je connais bien votre région, vos forêts et votre économie, a déclaré le porte-parole de l'équipe de Mario Dumont en matière économique. Encore l'été dernier, j'ai eu le grand plaisir de séjourner à Lac-Mégantic.*»

Passionné par les défis auxquels fait face l'industrie forestière, M. Bourque a entamé sa courte tournée par une visite de l'usine Cascades, s'étonnant de la grande flexibilité des équipements et du personnel. Spécialiste en horticulture et ancien directeur du jardin botanique de Montréal, le visiteur

a pu, plus tard, interagir avec les employés des serres Les pousses Vertes, une entreprise en économie sociale qui vise l'intégration des personnes handicapées.

Lui et son guide ont aussi rendu visite à l'entrepreneur de l'année dans le Haut-St-François, Martin Lajeunesse.

Pour Alain Boisvert, Pierre Bourque est un innovateur et un visionnaire branché sur le monde. «*Sa vision humaine et respectueuse de la gestion prouve qu'il existe des façons de faire de la politique autrement. Malgré son bagage incroyables et ses expériences à travers le monde, il était ici pour nous écouter, pas pour nous parler de lui*», d'exprimer le candidat adéquat.

À quelques jours des élections, Alain Boisvert se dit convaincu que Mégantic-Compton se prépare à vivre «*une belle surprise*».



Dans un milieu qu'il connaît aussi bien que la politique, celui de l'horticulture, l'ancien maire de Montréal, Pierre Bourque, a vanté l'économie de la région, en compagnie du candidat de l'ADQ dans le comté, Alain Boisvert, et du directeur général des Pousses Vertes du Haut-St-François, Yvon Ménard.

Nouveau Parce qu'à 2, c'est mieux!

ARCTIC CAT
PLUS, POUR ALLER PLUS LOIN

VOUS présente son nouveau 2 places

• Réservez le vôtre dès maintenant chez :

SCIES à chaîne
CLAUDE CARRIER

1-800-909-3847
45, rue Craig Sud, Cookshire
819-875-3847
www.scie-carrier.com

CLIMATISEZ À VOLONTÉ

Climatiseur à nos frais*

0% À L'ACHAT* + **0\$ À LA LOCATION**
Aucun comptant***
GM paie la 1^{re} mensualité**
et le dépôt de sécurité***

MONTANA PONTIAC



349\$/mois**
0\$ comptant

ÉDITION	MESELIÈRE	COMPLANT
48 MOIS	349\$	0\$
	268\$	3783\$

MONTANA

- PLUS FAIBLE CONSOMMATION D'ESSENCE DE SA CATÉGORIE POUR UNE QUATRIÈME ANNÉE CONSÉCUTIVE**
- SECURITE 5 ★★★★★ Moteur V6 3.4L de 185HP • Boîte automatique 4 vitesses à contrôle électronique • Deux portes latérales coulissantes • Vitres, miroirs chauffants et portes à commandes électriques • Lecteur CD • Sacs gonflables avant et latéraux, conducteur et passager • Freins ABS aux 4 roues • Climatiseur • Volant inclinable • Vitres teintées • Système anti-LOCK-Brake

Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur, sans franchise

Pour **30\$/mois**** de plus
0\$ comptant / Location 48 mois

OBTENEZ, EN PLUS DES CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE :

MONTANA SPORT

- Porte-bagage • Peinture 2 tons • Roues en aluminium
- Configuration 7 places incluant 4 sièges baquets
- Téléverrouillage des portes • Régulateur de vitesse



Vos concessionnaires  du Québec

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquent aux modèles neufs 2003 en stock suivants : Montana (2UN16/R7A), Montana sport (2UN16/SB/R6X) Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Frais réels à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, frais d'administration et droits payables à la livraison. *Offre valide en autant que le consommateur prenne livraison du véhicule au plus tard le 2 juin 2003. S'applique à l'achat ou à la location. Le taux d'accès applicable au climatiseur est à la charge du consommateur. **Taux de financement à l'achat de 0% disponible pour des termes allant jusqu'à 48 mois. ***Conditions applicables à la location pour des termes allant jusqu'à 48 mois, premier versement mensuel (taxes incluses) payé par General Motors. ****À la location, aucun versement initial requis et dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial ou échange équivalent (voir tableau). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12¢ du km après 80 000 km. **Les mensualités à la location tiennent compte des crédits applicables. ***Données fournies par le ministère des Ressources naturelles du Canada dans le Guide de consommation de carburant 2003. ****Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers des sièges avant lors de tests d'impacts latéraux. Tests effectués par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. L'offre de financement à l'achat et celle du climatiseur ne s'appliquent pas aux Vibe, Corvette, Cadillac, Hummer, fourgonnettes passagers et marchandise/coupeles, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf CAP), Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplexe et chéssis-cabine, Sierra/Silverado 3500 HD chéssis-cabine (style reporté) et aux camions série W et poids moyens. L'offre de financement à l'achat ne s'applique pas non plus aux Tahoe, Yukon, Yukon Denali, Suburban, Yukon XL et Yukon XL Denali. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de Le Carre GM, des Diplômés et de GM Mobility. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

La fièvre du jardinage à ses premiers babillages

L'équipe est réduite et œuvre plutôt dans l'ombre. Ce qui ne l'empêche pas de poser de précieux gestes pour l'embellissement de leur ville. Poursuivant sa mission, le Comité Lac-Mégantic en fleurs a lancé mardi son programme d'activités pour la belle saison. Jardiniers en herbe, à vos semences!

Claudia COLLARD

La thématique retenue cette année: les Hostas. Des plantes dont la valeur peut se traduire en trois mots, communique la présidente du Comité, Meghan Plamondon. Feuillage, utilité et fiabilité. Et le jardinier a le choix entre plusieurs centaines de variétés, se distinguant par leurs formes, couleurs et dimensions.

Parmi les volets de la programmation 2003, *Je fleuris mon école*, qui a

cours depuis déjà cinq ans auprès des élèves de Sacré-Cœur et Notre-Dame-de-Fatima. «Le but est de sensibiliser les jeunes à prendre soin de l'environnement, à être en contact avec la nature et ainsi contrer le vandalisme», partage Mme Plamondon. De mars jusqu'en octobre, les enfants participent aux étapes de semences, transplantation et plantation, avec l'aide des membres du personnel.

Un échange de plants se tiendra par ailleurs au Centre Mgr Bonin le 7

juin. «C'est une belle occasion pour les débutants de se lancer dans une belle aventure horticole et pour les plus initiés à augmenter leurs collections à des coûts plus que raisonnables», signale la présidente du Comité Lac-Mégantic en fleurs, soulignant le partage de connaissances que permet ce genre d'activité.

C'est le 15 juillet que les membres du comité sillonneront les rues de la ville pour déterminer les gagnants du concours annuel. Cinq catégories en lice, soit boîtes à fleurs et corbeilles, aménagements de moins de trois ans, cour arrière, commerces et édifices publics ainsi que résidences privées. Trois gagnants et deux mentions par

catégorie plus un grand gagnant pour l'ensemble de l'aménagement paysager de sa résidence. La remise des prix aura lieu le 16 septembre lors d'une soirée qui accueillera également le conférencier Réjean D. Milette, président fondateur de la Société québécoise des hostas et des hémérocailles et auteur du premier livre en français sur les hostas. Toujours dans le but d'inciter les amateurs d'horticulture à élargir leurs horizons, un voyage en autocar sera organisé le 5 juillet au Domaine Joly-De Lotbinière, qui propose un rendez-vous avec l'histoire la nature et le romantisme. Enfin, les membres du comité solliciteront les jardiniers qui ont réalisé sur leur propriété des aménagements dignes de mention à ouvrir leur jardin au public pour la période du 26 juillet au 2 août. «Une telle rencontre avec des passionnés de l'horticulture devient une occasion privilégiée de partage de nouveaux trucs et une source d'inspiration pour tous», laisse entendre Meghan Plamondon.

Pour des entrées de ville plus accueillantes

Il y a plus d'une décennie que Lac-Mégantic occupe la première position à l'échelle régionale dans le cadre du concours Fleurir le Québec, parmi les villes de 5000 à 10 000 habitants. Sans compter les lys de bronze ou d'argent qu'elle décroche depuis au moins cinq ans au niveau provincial. Un statut avantageux qui pourrait toutefois être amélioré. L'or échappant à la municipalité... faute d'entrées de ville bien aménagées. Il y a longtemps que le Comité Lac-Mégantic en fleurs demande aux autorités municipales qu'on les améliore. La mairesse Colette Roy Laroche s'est montrée sensible à leurs revendications. «On ne pourra pas tout réaliser cette année mais il y a moyen de procéder à des améliorations. Ça va aller dans la continuité des aménagements effectués au parc des Vétérans et sur le terrain de l'OTJ», transmet-elle. Chose assurée, la gigantesque pancarte d'Opération Centre Récréatif Montignac sera bientôt retirée.

Venez profiter de cette chance unique : 5 modèles 2002 neufs en inventaire...



Taurus SES
rouge, tout équipé
Prix détail 29,430\$
Spécial 23,500\$
+ rabais 1000\$

Cougar Sport
rouge, tout équipé
Prix détail 28,095\$
Spécial 24,500\$
+ rabais 1000\$

Windstar SEL
vert, tout équipé
Prix détail 38,040\$
Spécial 31,000\$
+ rabais 1000\$

Windstar SEL
rouge, tout équipé, cuir
Prix détail 39,175\$
Spécial 32,000\$
+ rabais 1000\$

F-150 XLT flareside rouge
t. eq., fond bte, déflecteur
Prix détail 41,000\$
Spécial 33,500\$
+ rabais 1000\$

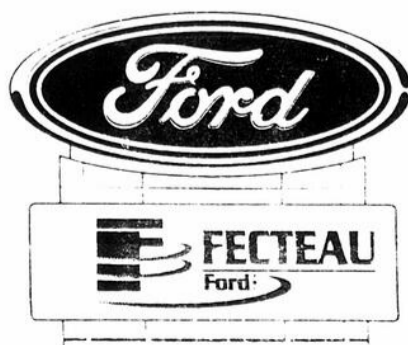
Promotion 2003 - Remise de 1000\$ sur la plupart des 2003 neufs
Ce boni s'ajoute aux autres promotions... 1000\$ de plus à vous
Offre valide jusqu'au 30 juin 2003.

Pour les **PLUS BAS PRIX** et le **MEILLEUR SERVICE** de la région, visitez notre site Web et venez rencontrer l'équipe de chez **FECTEAU FORD**.

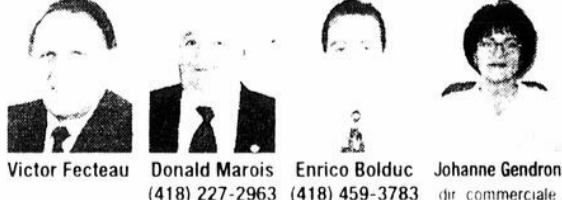
VÉHICULES «DÉMO»		AUTOMOBILES USAGÉES	
03 Focus SE familiale, rouge	700 km	99 Sable LS, vert, un seul prop.	10,995\$
03 Crown Victoria LX, beige	22 000 km	99 Cougar Sport, bleu, 38 000 ml	10,900\$
02 Taurus SE, vert épinette	36 000 km	98 Taurus SE, blanc	8,995\$
02 Taurus SE, vert	20 762 km	98 Sunfire GT0, auto., vert	7,995\$
02 Focus SE Sport, 16 valves, bleu	29 317 km	98 Mystique LS, 24 valves, vert	58 000 km
02 Focus Sport, 16 valves, beige	31 186 km	97 Escort familiale, rouge	6,995\$
01 Mustang, V6, auto, rouge	20 431 km	97 Escort, blanc, 67 000 ml	6,900\$
01 Focus familiale, 16 valves, beige	46 300 km	97 Mustang, V6, auto., vert	8,900\$
01 Focus SE, beige	35 000 km	96 Dodge Neon, noir	5,495\$
01 Focus SE, vert	31 500 km	96 Bonneville SSE, vert	8,400\$
01 Focus SE, rouge	42 658 km	96 Taurus, vert	4,500\$
01 Lincoln LS, V8, blanc, auto, 16 val.	33 000 km	95 Taurus familiale, beige	4,995\$
01 Lincoln LS, V8, beige, 1 prop.	38 000 km	95 Mustang, V6, auto., rouge	8,995\$
00 Focus SE man, beige	27 000 km	95 Taurus GL, gris	3,395\$
00 Focus LX, beige	9,995\$	95 Sunfire, mauve, 131 000 km	5,495\$
00 Focus ZX3, rouge	56 145 km	94 Mustang, V6, auto., vert	7,495\$
00 Focus SE	9,995\$	94 Aspire, bleu, mauve	3,495\$
00 Focus SE, noir	35 000 km	94 Oldsmobile Delta	3,995\$
00 Focus SE Sport, beige	33 000 km	93 Taurus GL, blanc	4,295\$
00 Focus SE fam, 16 val, 1 ec, rouge	32 000 km	92 Taurus, gris	3,595\$
00 Focus, tout équipe, bleu	53 500 km	85 Lincoln Town Car Signature 93	212 km
00 Taurus SEL, 24 valves, gris	13,900\$	1 seul prop., jamais sorti l'hiver, gris	
00 Taurus SE, blanc	11,495\$	LE PLUS GRAND CHOIX DE CAMIONS	
00 Taurus SEL, 24 valves, noir	31 662 km	ET MINI-FOURGONNETTES USAGÉS	
		03 Windstar Sport, gris	8 700 km
		02 Escape XLT Sport, vert	22 000 km
		02 Escape XLT, bleu	27 000 km
		02 Explorer XLS, vert	23 504 km
		01 F-150 XLT 4x4, k.c., bourgogne	26 000 km
		00 F-150 XLT 4x4, k.c., bourgogne	65 000 km
		00 F-150 Lanal 4x4, k.c., 5.4 L, marine	24,995\$
		00 Ranger XLT 4x4, k.c., 4 L	32 500 km
		1 seul prop., blanc	
		00 Windstar GL, garantie, blanc	12,900\$
		00 Windstar LX, gris, 4 sièges cap.	60 770 km
		99 Windstar SE, vert	82 441 km
		99 F-150 XLT 4x4, k.c., 5.4 L, noir	99 000 km
		99 Ranger XLT 4x4, k.c., 4 L, vert	62 000 km
		98 Jimmy SLS 4x4, auto	89 832 km
		2 portes, tout équipe, rouge	
		98 Windstar GL, vert	10,900\$
		98 Windstar GL, 2 climatiseurs	11,995\$
		4 sièges capitaine, rouge	
		98 Ranger XLT 4x4, k.c., rouge	95 318 km
		98 Ranger XLT, 4x2, k.c., vert	46 200 km
		97 F-150 XL 4x2, k.c., man., rouge	10,900\$
		96 Windstar GL, 4 sièges cap., prune	87 000 km
		96 Ranger XL 4x4, k.c., noir	112 930 km
		95 Windstar GL, vert	5,995\$
		95 Villager, rouge, 1 seul prop.	8,995\$
		94 Explorer XL 4x4, vert	7,900\$
		93 Dakota LE 4x4 k.c. 1. eq. vert	81 700 km
		91 Explorer XLT 4x4, beige	5,900\$
		88 F-150 4x2, rouge	2,395\$

Venez profiter du **TAUX D'INTÉRÊT DE 0%** sur certains modèles 2003. Plus de 130 modèles en inventaire!

Bienvenue chez Fecteau Ford... La route de l'économie et du service!



Venez rencontrer nos conseillers



Victor Fecteau Donald Marois Enrico Bolduc Johanne Gendron
(418) 227-2963 (418) 459-3783 dir. commerciale

Pour nous rejoindre:
499, 14^e Avenue
La Guadeloupe

Tél. : (418) 459-3431
Sans frais : 1-877-459-3431
www.fecteauford.com



Le Comité Lac-Mégantic en fleurs a lancé sa programmation 2003. Toutes les activités son gratuites, à l'exception d'un voyage organisé. Dans la première rangée Meghan Plamondon (présidente), la mairesse Colette Roy Laroche et Jean-Denis Martel (vice-président). Derrière, Germaine Bizier (directrice), Marcelle Bouchard (trésorière), Gervaise Champagne (directrice) et Jeannine Lachapelle (secrétaire).

VENTE DE FAILLITE • VENTE DE FAILLITE

4 boutiques et un entrepôt!

François & associés Huot Syndic
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

VENTE DE FAILLITE

Syndic à la faillite de :
VÊTEMENTS Océan Canada Ltée
COBRA JEANS

2 000 000 \$
d'inventaire de **Jeans**
et **Accessoires**
100 000 \$
d'équipement de boutique

Rabais de 40 % à 80 %

Tout doit être liquidé

183, rue Boisvert, route F,
St-Ludger

Nous payons les taxes

VENTE DE FAILLITE • VENTE DE FAILLITE

Possession et trafic de cocaïne

(CC) - Les policiers de la SQ ont surpris deux individus dans les toilettes d'un bar du centre-ville, vers minuit et demi le 29 mars. L'un d'eux venait de donner de la cocaïne au second, d'où l'arrestation des deux hommes. Ces derniers seront respectivement accusés de trafic de cocaïne et de possession simple de cocaïne.

Intercepté sur la rue St-Adolphe parce qu'il ne portait pas sa ceinture de sécurité, un conducteur a suscité la curiosité des agents, qui ont procédé à la fouille de son véhicule et découvert des bouchons d'huile de cannabis. L'individu sera accusé de possession dans le but de trafic pour ce délit constaté vers 14h00 le 29 mars.

Mercredi, la Sûreté du Québec a prêté assistance au ministère du Revenu relativement à deux dossiers de possession d'arme à feu sans permis, dans des résidences de Notre-Dame-des-Bois. Cinq fusils de chasse ont été saisis dans une demeure du 8^e

rang Est et un autre sur le chemin Pierre-Marcil.

Voulant éviter un véhicule, un automobiliste a dérapé, sur la route 204 à Audet, et s'est retrouvé dans le fossé. L'accident survenu le 30 mars a causé des blessures mineures au conducteur et à son passager.

Deux vols ont été commis dans une distributrice de la polyvalente Montignac, soit le 1^{er} et 2 avril. L'appareil en question était déjà brisé avant ces méfaits.

Une sortie de route a blessé légèrement un automobiliste, le 1^{er} avril sur la route 108 à Courcelles.

Une tentative d'introduction par effraction a été perpétrée aux environs du 30 janvier sur la rue Baie-des-Sables. La porte avant a été forcée, son cadre brisé mais personne n'est entré à l'intérieur. Le même plaignant a rapporté le vol d'un chèque de 100\$, qui serait survenu en décembre dernier.

Crise désamorcée!

(RT) - Ce n'est pas d'hier que les relations entre voisins, près des frontières canado-américaines, souffrent tout bonnement d'un manque de communication. À preuve, cette rumeur que laissait circuler une résidente du Maine quant à l'accueil reçu en territoire québécois. Celle-ci racontait à qui voulait l'entendre qu'au cours d'un voyage organisé dans une cabane à sucre de Lac-Mégantic, le mois dernier, elle avait cru apercevoir, de l'intérieur de son autobus, des manifestants brandissant des pancartes sur lesquelles il était inscrit *Americans Go Home!*

Un journaliste indépendant, Lance Tapley d'Augusta, Maine, a voulu en savoir plus sur les manifestations anti-guerre, à proximité des frontières. L'Écho a pu le rassurer sur les intentions des pacifistes méganticois en l'informant que sur les trois manifestations déployées depuis la fin février 2003, aucune ne visait le peuple américain. La première, le 28 février, organisée par deux élèves des écoles primaires de Lac-Mégantic, a attiré un millier de personnes dans le centre-ville contre la guerre en Irak. Le 10 mars, c'était au tour des producteurs laitiers de la région de prendre la rue, cette fois pour dénoncer l'attitude du gouvernement canadien face à l'importation massive de produits laitiers, en provenance entre autres des États-Unis. Puis, une troisième marche, le 15 mars celle-là, réunissait une centaine de pacifistes avec des messages de paix.

Lance Tapley reconnaît qu'après en avoir parlé avec son informatrice, la vieille dame, dont le mari est un ancien combattant, a modifié sa version des faits: après tout, concédait-elle, peut-être que les manifestants aperçus ne dirigeaient pas leurs pancartes vers l'autobus, peut-être que les messages des pacifistes qu'elle a aperçus n'étaient pas si négatifs à l'égard des Américains et peut-être bien, enfin, qu'elle était un peu surexcitée en raison de son âge.

«Les journaux ici ne couvrent pas bien les nouvelles du Canada et surtout du Québec. Les Américains pour la plupart ignorent ce qui se passe au Canada», a communiqué Lance Tapley.

LES CLOUSPINES

Vendredis et samedis
11 et 12 avril
18 et 19 avril




Carmen De Bizet Vendredi 2 mai

Réservation
(819) 58

CLIMATISEZ À VOLONTÉ




Climatiseur à nos frais ou crédit équivalent*

0%

À L'ACHAT*

0\$

À LA LOCATION

Aucun comptant GM paie la 1^{re} mensualité** GM paie le dépôt de sécurité***

SUNFIRE PONTIAC




259 \$/mois[†]

0 \$ comptant

LOCATION	MENSUALITÉ	COMPTANT	SUNFIRE SLX 4 PORTES AVEC CLIMATISEUR À NOS FRAIS*
48 MOIS	259 \$	0 \$	<ul style="list-style-type: none"> • Modèle redessiné (intérieur et extérieur) • Plus grande maniabilité • Moteur 2,2 litres ECOTEC de 140 HP à DACT • Transmission automatique à 4 vitesses • Banquette arrière rabattable divisée 60/40 • Phares antibrouillard • Moulures latérales de la couleur de la carrosserie • Deux sacs gonflables à l'avant • Climatiseur • Portes, vitres et miroirs à commandes électriques • Télédverrouillage des portes • Aileron arrière • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD et 6 haut-parleurs
	198 \$	2 849 \$	


Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur, sans franchise

213 \$/mois[†]

0 \$ comptant

LOCATION	MENSUALITÉ	COMPTANT	SUNFIRE SL 4 PORTES AVEC CRÉDIT CLIMATISEUR*
48 MOIS	213 \$	0 \$	<ul style="list-style-type: none"> • Modèle redessiné (intérieur et extérieur) • Plus grande maniabilité • Moteur 2,2 litres ECOTEC de 140 HP à DACT • Boîte manuelle Getrag 5 vitesses • Banquette arrière rabattable divisée 60/40 • Phares antibrouillard • Moulures latérales de la couleur de la carrosserie • Tachymètre • Roues de 14 po • Deux sacs gonflables à l'avant
	168 \$	2 081 \$	

Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur, sans franchise




Vos concessionnaires du Québec

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2003 en stock suivants: Sunfire SLX (2JB49/1SB, MXD, C60, T43) et Sunfire SL (2JB49/R7A). Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Frais rattachés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, frais d'administration et droits payables à la livraison. * Offre valide en autant que le consommateur prenne livraison du véhicule au plus tard le 2 juin 2003. S'applique à l'achat ou à la location. Le climatiseur doit avoir été installé en usine sur le véhicule en stock ou un crédit de 989 \$ sera offert. Le taux d'acces applicable au climatiseur est à la charge du consommateur. ** Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour des termes allant jusqu'à 48 mois. *** Conditions applicables à la location pour des termes allant jusqu'à 48 mois, premier versement mensuel (taxes incluses) payé par General Motors. **** À la location, aucun versement initial requis et dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. † Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial ou échange équivalent (voir tableaux). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. ** Ces mensualités à la location tiennent compte des crédits applicables. L'offre de financement à l'achat et celle du climatiseur ne s'appliquent pas aux Vibe, Corvette, Cadillac, Hummer, fourgonnettes passagers et marchandises/coupeurs, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C&P), Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplace et cabine-cabine, Sierra/Silverado 3500 HD cabine-cabine (style rapporté) et aux camions série W et poids moyens. L'offre de financement à l'achat ne s'applique pas non plus aux Tahoe, Yukon, Yukon Denali, Suburban, Yukon XL et Yukon XL Denali. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

Financer un véhicule usagé

à un taux d'intérêt hors du commun,

est-ce possible ?

Oui chez

DALLAIRE



GMC



4,9%*

SUR TOUT VÉHICULE USAGÉ admissible

OU

REMISE EN ARGENT DE 10000\$*

JUSQU'À 60 MOIS

HÂTEZ-VOUS

CETTE OFFRE SE TERMINE LE 18 AVRIL 2003.

Plus de 25 modèles disponibles sur place, prêt à partir, inspectés «Optimum»

- Garantie du manufacturier
- Inspection en 150 points et plus
- Assistance routière 24 heures
- Possibilité d'échange (30 jours ou 2 500 km)

AUTOMOBILES

024580A	2002	Oldsmobile	VENDU	coupé	15 400 km
4380	2001	Oldsmobile Alero GL		berline	53 000 km
4383	2001	Pontiac Grand Am		berline	31 000 km
4382	2001	Chevrolet Malibu		berline	38 500 km
024199A	2000	Buick Regal GS		berline	67 200 km
4497	2000	Pontiac Grand Am		berline	28 500 km
024501A	2000	Pontiac	VENDU	coupé	49 300 km
024377A	2000	Chevrolet	VENDU	berline	55 100 km
4612	2000	Chevrolet Cavalier		coupé	49 500 km
4484	2000	Chevrolet Cavalier		berline	62 400 km
4488	1999	Chevrolet Malibu		berline	43 500 km
4491	1999	Chevrolet	VENDU	berline	36 000 km
993396A	1999	Chevrolet Cavalier		coupé	42 000 km
024557A	1998	Buick Century	VENDU	berline	74 200 km
0344529A	1998	Chevrolet Cavalier		coupé	63 400 km
3313	1998	Chevrolet	VENDU	berline	75 900 km

MINI-FOURGONNETTES

024475A	1999	Chevrolet Venture	vert forêt	74 400 km
034529A	1998	Pontiac Trans Sport	lichen	91 800 km
024480A	1998	Ford Windstar	vert forêt	96 500 km

CAMIONS

003556A	2000	Chevrolet S-10 Sport	2x4	59 100 km	
034614A	2000	Chevrolet Silverado	4x4	78 800 km	
003641B	2000	Chevrolet	VENDU	4x4	63 300 km
4487	1999	GMC Jimmy SLS		55 600 km	
034591A	1997	GMC Jimmy SLE	4x4	79 000 km	
024449A	1997	GMC Sierra SL	2x4	96 900 km	
024289B	1996	GMC Jimmy SLE	4x4	106 600 km	
034516A	1995	GMC Sierra SL	4x4	91 800 km	

*Tous les véhicules en inventaire d'année 1998 à 2000 inclus. Les véhicules acquis par le concessionnaire après le 15 février 2003 sont exclus du présent programme de financement ou de remise. Les véhicules suivants ne sont pas éligibles: 003641B, 034614A, 4612, 034529A, 034591A, 024449A et 024289B. Sujet à l'approbation de crédit. Cette offre prend fin le 18 avril 2003.

Optimum

VÉHICULES D'OCCASION



Les Clouspines sont de retour sur scène!

Pour leur 15^e saison, la troupe de théâtre Les Clouspines de Lac-Mégantic présente *Zone d'ombres* de

Michael Christofer les 11, 12, 18 et 19 avril à la Polyvalente Montignac. Récipiendaire d'un prix Pulitzer pour

le meilleur texte dramatique et d'un prix Tony pour la meilleure production théâtrale présentée à Broadway,

Zone d'ombres raconte l'histoire de trois cellules familiales, chacune confrontée à la perte d'un être cher. Une pièce audacieuse qui propose le courage d'exister.

Fortes de leur participation au Festival de Anvers en Belgique en novembre 2002, où elles ont remporté un franc succès, les Clouspines n'ont rien ménagé pour offrir à toute la population régionale un spectacle de qualité, riche en émotions. Dans la production théâtrale 2003, le public sera à même d'apprécier le travail de l'équipe de jeu (Dominik Leblanc, Nathalie Michaud, Diane Bérard-Morin, Karine Nadeau, Guy Dostie, Guillaume Henri, René-Paul Lacombe, Pierre Paquet, Patrick St-Jacques), de l'équipe technique (Geneviève Gauthier, Nina Lavoie, Marie-Claude Lessard, Alain Camiré, Bernard Champagne, Janot Gosselin, Jean Labbé, Lucette Lacombe, Robert Rioux) et du metteur en scène Francis Vachon, comédien professionnel.

La troupe convie la population à se laisser séduire par une soirée à saveur toute culturelle. Une occasion de partager avec des gens d'ici, la passion et la magie du théâtre. A noter qu'un spécial 2 pour 1 est offert à l'occasion de la première représentation, le vendredi 11 avril. On peut réserver sa place dès maintenant à la pharmacie Jean Coult ou en composant le 583-3303.



Les Clouspines en répétition: à gauche, les comédiens Diane Morin et Pierre Paquet et à droite, le metteur en scène Francis Vachon et le comédien Guy Dostie.

Atelier sur les dossiers d'artiste

Les 25 et 26 avril prochains se tiendra aux Ateliers du Triangle bleu, à Lambton, un atelier pour artistes professionnels et semi-professionnels intitulé *Dossier, clés en main*. Il s'agit d'un atelier axé sur la présentation de dossiers d'artiste pour exposer en galerie, centre culturel ou musée, ou encore pour obtenir une bourse ou une subvention. Le nombre de participants se limite à 10. Il ne reste que quelques places.

Pour s'inscrire, contacter Manon Desjardins au (418) 486-7840. Sylviane Poirier, consultante en art contemporain de Montréal, animera les deux jours de stage. Elle avait déjà animé, en février dernier, un premier atelier intitulé *Être artiste, c'est être en affaires*, qui avait suscité beaucoup d'intérêt et d'enthousiasme.

Comme pour le premier atelier, cette activité est organisée par Manon Desjardins des Ateliers du Triangle bleu en collaboration avec le Conseil de la Culture de l'Estrie.

Pâques s'en vient,
n'attendez plus...

Auberge
aux
Toits Rouges

... réservez maintenant
(819) 888-2999

TRANSPORT
COUËT
INC.
CARRIERS

SERVICE DE TRANSPORT
JOURNALIER

effectuant l'aller-retour entre la
MRC du Granit et les villes sui-
vantes: Sherbrooke, Drummondville,
St-Hyacinthe, Montréal et la Rive Sud.

Que ce soit pour de petits paquets ou des produits sur palettes, peu importe la quantité, le ramassage se fera la journée même et sera livré le lendemain.

Telephone: (819) 549-9933
Sans frais: 1-866-583-3223
Télécopieur: (819) 549-9992
Courriel: transcouit@globetrotter.net



Alain Boisvert / Comté de Mégantic-Compton

ADQ

Je me présente: Alain Boisvert

N'est-il pas temps pour
Mégantic-Compton de
passer à la prochaine étape,
de goûter aux énergies
d'une nouvelle équipe?

- Natif de Bishopton, diplômé de la Polyvalente Louis-St-Laurent.
- Détenteur d'une maîtrise en communication et bientôt en éducation.
- Reporter à la télévision de Radio-Canada.
- animateur et chroniqueur à la radio publique.
- animateur vedette d'une émission jeunesse à l'antenne d'une télévision éducative.
- Représentant de notre région pendant 2 ans sur les plus grandes scènes du monde en tournée internationale.
- animateur de nombreux événements locaux et nationaux, dont la cérémonie d'ouverture de Bal de Neige 2000 à Ottawa, le Gala du Prix de l'enseignement de l'Ontario et deux galas d'excellence pour les meilleures productions jeunesse au Canada.
- Membre des Chevaliers de Colomb et a été porte-parole de l'UNICEF.
- Bénévole au département des grands brûlés de l'hôpital pour enfants de Toronto.

Comité Alain Boisvert

192, rue St Pierre,
East Angus (Québec) JOB 1R0
Tel: (819) 832-4894
Télec: (819) 832-4207
aboisvert@adq.qc.ca

Page et publicité par Eugène Malouin
agence officielle d'Alain Boisvert

Honneur aux bébés méganticois

La 6^e cérémonie annuelle en l'honneur des bébés méganticois a eu lieu le 23 mars à l'hôtel de ville de Lac-Mégantic. Cette initiative de la Commission d'orientation familiale a réuni près d'une vingtaine de nou-

veaux-nés en compagnie de leurs parents. Chaque poupon a reçu un certificat, un ensemble de couellerie de bébé et une épinglette de la Ville. Plusieurs sont également repartis avec des prix de présence en plus de se sucer le bec en dégustant un morceau de gâteau préparé pour l'occasion. Une activité couronnée de succès, aux dires des organisateurs.

Ci-contre: La mairesse Colette Roy Laroche et la conseillère Yvette Desjardins (responsable du dossier famille) entourant les jumeaux William et Jacob ainsi que leurs parents, Martin Lafontaine et Mélanie Guay.



Photo Andrie Samson, Service des loisirs

Pâques s'en vient, n'attendez plus...

Auberge aux Toits Rouges

... réservez maintenant (819) 888-2999

AUCUN PAIEMENT AVANT 6 MOIS sur toutes les Mazda neuves**

PLUS **0%** de financement à l'achat*

LE GRAND ÉVÉNEMENT DU PRINTEMPS

mazda

VTOUM-VTOUM!

Indice de sécurité le plus élevé lors d'impact*



- Le meilleur achat de sa catégorie -
Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

Mazda MPV DX 2003

OU Louez à partir de

291\$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 995\$

PLUS 0\$ dépôt de sécurité

OU louez à

361\$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
ET 0\$ COMPTANT

* Moteur V6 de 3L et 200 ch • Boîte automatique 5 vitesses • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD, commandes audio montées sur le volant • Climatiser • Deux coussins de sécurité avant (coussins latéraux livrables en option) • Sièges baquets de 2^e rangée Side-by-Side™ • Banquette de 3^e rangée Tumble-Under™ rabattable sous le plancher et orientable vers l'arrière • Portes coulissantes latérales avec glaces abaissantes



PREMIÈRE PLACE
« Match du mois » opposant cinq utilitaires sport.**
Enc Lefrançois, La Presse

Mazda Tribute DX 2003

OU Louez à partir de

285\$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 995\$

* Moteur 4 cyl. de 2 L avec boîte manuelle 5 vitesses • Traction avant • Climatiser • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Conception OptiSpace • Deux coussins de sécurité avant et avant latéraux • Trois prises d'alimentation • Hayon à double accès • Volant inclinable • Roues de 16 po en alliage • Porte-bagages de toit • Régulateur de vitesse

Moteur V6 disponible



Camionnette importée la plus vendue au pays depuis 16 ans.***

Mazda B3000 Dual Sport, cab. allongée 2003

OU Louez à partir de

275\$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
PLUS 0\$ comptant, 0\$ dépôt de sécurité

* Moteur V6 de 3L et 150 ch • Boîte manuelle surmultipliée 5 vitesses • Roues stylisées en acier argent de 15 po • Freins antiblocage aux 4 roues • Système d'immobilisation Securilock • Climatiser • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Barre stabilisatrice avant • Glace arrière coulissante • Prise d'alimentation 12 V • Banquette à dossier 60/40 avec accoudoir/rangement • Mini-console au plancher avec porte-gobelets

NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇUT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON.

PRÊT À ROULER GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
Assistance routière sur votre véhicule garantie complète.
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.



Les concessionnaires Mazda du Québec



INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

* Indice de sécurité le plus élevé accordé par la NHTSA des É.-U., à la fois pour le conducteur et les passagers, lors de tests d'impacts frontal, latéral et arrière. ** La Presse, octobre 2002. *** Rapports de l'IRIAMC 1987-2002. ** Prix EnerGuide 2003 accordés aux véhicules les plus économes en carburant. Données fournies par le ministère des Ressources naturelles du Canada 2003. Basées sur la camionnette Mazda B3000 SX avec boîte manuelle 5 vitesses et la Mazda Tribute DX 2003 avec boîte manuelle 5 vitesses.

* Financement à l'achat aux particuliers de 0% pour 24 mois sur les Mazda neuves 2003 (excluant les Protégé MazdaSpeed 2003 et les Mazda4 2004) consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Autres taux et termes de financement disponibles. ** L'offre aux particuliers de « aucun paiement avant 6 mois » s'applique au financement à l'achat de toutes les Mazda neuves et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporté de 6 mois. Aucun intérêt pendant les premiers 150 jours. Après cette période, le montant du capital ainsi que les intérêts devront être payés en fonction du terme prévu au contrat. * Taux de location personnalisée Mazda: offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda MPV DX 2003 (modèle URD73RA00), de Mazda Tribute DX 2003 (modèle WSD553RA00) et des Mazda B3000 2003 (modèle XCX853AC00) neufs. Comptant initial ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité de 350\$ (Tribute) exigés. Aucun dépôt de sécurité sur toutes les MPV et les camionnettes de série B. Aucun comptant initial sur la camionnette B3000 et sur la MPV DX pour l'offre à 361\$ par mois. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. limite de 80 000 km / ans de 8¢ le km additionnel. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) en sus.

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 13 mars 2003.

Repas partage du Carême

Le repas partage du Carême organisé par le Comité missionnaire régional Lac-Mégantic, qui aura lieu le dimanche 13 avril au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-Fatima, bénéficiera de la présence d'invités qui partageront leur expérience en Haïti auprès des religieuses qui dirigent des orphelinats. De plus, le dr Mario Soulard de Lennoxville, qui viendra entretenir les participants d'un séjour effectué dans ce même pays avec une équipe de bénévoles et de jeunes.

Les dons amassés durant cette activité, qui se déroulera de 10h30 à 13h00, seront acheminées aux religieuses qui s'occupent d'un orphelinat en Haïti. Le repas sera composé de soupes concoctées par les dames du Comité ainsi que par des personnes sympathiques à la cause missionnaire.

Des invités spéciaux seront sur place pour livrer plus de détails sur le travail effectué en Haïti et expliqueront à quoi servira l'argent recueilli dans les tirelires et au repas partage. Toute la population est conviée à l'événement.

La belle vie à Cuba!



Le président du Club Optimiste de Lac-Mégantic, Michel Lessard, félicite Mme Huguette Couture, l'heureuse gagnante du voyage à Cuba au tirage mensuel d'Opti-Voyages. Vous n'avez pas votre billet? On peut déjà réserver pour la prochaine série débutant à l'automne 2003 en composant le 583-0138. Le nombre de billets est limité à 275, au coût de 144\$ pour 13 tirages, en plus de quatre lots secondaires de 25\$ chaque mois.